

ROTRAUT SUSANNE BERNER



# URODZINY

## NA ULICY CZEREŚNIOWEJ



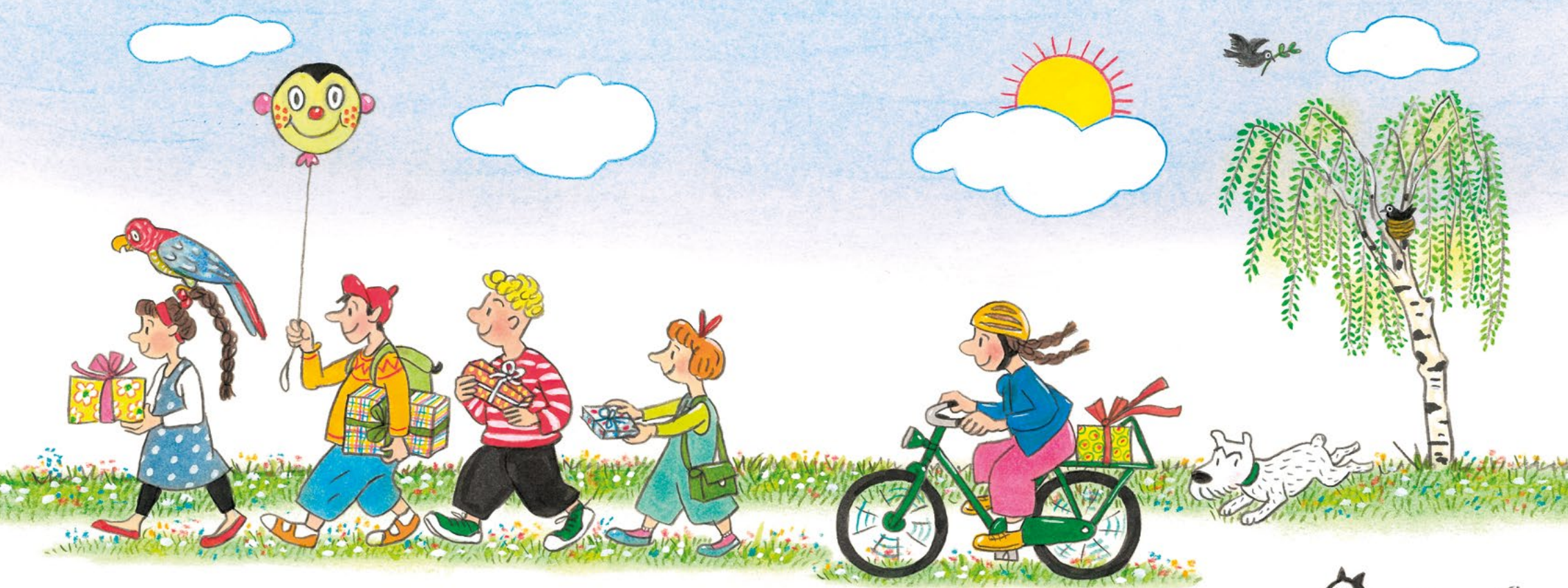
dwie siostry



TOMEK MA DZIŚ URODZINY.  
TO JUŻ PIĄTE – DUŻA SPRAWA!

JUŻ NIE MOŻE SIĘ DOCZEKAĆ,  
BĘDZIE CIASTO I ZABAWA!





IDĄ DZIECI NA PRZYJĘCIE,  
KAŻDE NIESIĘ PO PREZENCIE.

W GOŚCI PRZYSZŁY TEŻ ZWIERZĘTA -  
ZA NIC NIE PRZEGAPIĄ ŚWIĘTA!





NA PAMIĄTKĘ JESZCZE ZDJĘCIE.  
CÓŻ TO BYŁO ZA PRZYJĘCIE!

Tytuł oryginału: *Geburtstag in Wimmlingen*  
© Copyright for the text and illustrations by Gerstenberg Verlag, Hildesheim, Germany, 2023  
© Copyright for this edition by Wydawnictwo Dwie Siostry, Warszawa 2023  
© Copyright for the Polish translation by Wydawnictwo Dwie Siostry, Warszawa 2023

ISBN 978-83-8150-448-5  
wydanie I

**wydawnictwodwiesiostry.pl**

przekład: Karolina Iwaszkiewicz  
redakcja: Maciej Byliniak, korekta: Anna Mirkowska  
skład i przygotowanie do druku: Piotr Bałdyga  
druk: Gryf Direct sp. z o.o.

Wydawnictwo Dwie Siostry sp. z o.o.  
al. 3 Maja 2 m. 183  
00-391 Warszawa

Biblioteki, szkoły, przedszkola, księgarnie i inne instytucje zainteresowane ofertą specjalną  
zachęcamy do kontaktu z działem handlowym ([marketing@wydawnictwodwiesiostry.pl](mailto:marketing@wydawnictwodwiesiostry.pl), +48 577 888 278).

Polecamy też:



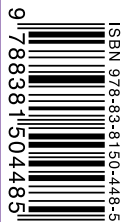
a także *Kasie...*, *Marka...* i *Michała i Psikusa z ulicy Czeresniowej*  
oraz *Zimę...*, *Wiosnę...*, *Lato...*, *Jesień...* i *Noc na ulicy Czeresniowej*.

Wierszowana książeczka o bohaterach  
kultowej serii wyszukiwanek. Dla małych fanów  
ulicy Czereśniowej i dla tych, którzy jej jeszcze nie znają.



Znasz Czereśniową? Czego tu nie ma!  
Jest dom handlowy z piętrami trzema,  
rynek, przedszkole, dworzec, księgarnia,  
wózek z lodami, park i kawiarnia.  
Psy, koty, lisy, dzieci, rodzice,  
sroki, pingwiny i zakonnice.  
Rowery, traktor, skutery, auta,  
czasem przejedzie z hukiem śmieciarka...

A Tomek dzisiaj ma swoje święto.  
Patrz, idą goście z górą prezentów!



9 788381 504485